

Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. – Občiansky zákonník
v znení neskorších predpisov

Článok 1 Zmluvné strany

1. **Názov:** **Mesto Košice**
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice - Západ
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček, primátor
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK46 5600 0000 0004 4248 5033
BIC/SWIFT: KOMASK2X
Kontaktná osoba:
(ďalej len „mesto Košice“)

a

2. **Názov:** **Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach,
Filozofická fakulta**
Sídlo: Šrobárova 2, 040 59 Košice
IČO: 00397768
DIČ: 2021157050
Štatutárny orgán: prof. MUDr. Daniel Pella, PhD., rektor UPJŠ v Košiciach
v zastúpení: prof. Mgr. Renáta Panocová, PhD., dekanke FF UPJŠ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN: SK11 8180 0000 0070 0007 4335
BIC/SWIFT: SPSRSKBA
Kontaktná osoba:
(ďalej len „FF UPJŠ“)

(mesto Košice a FF UPJŠ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) za týchto podmienok:

Článok 2 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca medzi mestom Košice a FF UPJŠ v oblasti realizovania prieskumu týkajúceho sa duševného zdravia detí – žiakov základných škôl v Košiciach.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť svojou odbornou, organizačnou a finančnou spoluúčasťou realizáciu prieskumu uvedeného v ods. 1 tohto článku zmluvy, pričom FF UPJŠ zabezpečí v rámci svojho vedeckovýskumného zamerania predovšetkým prípravu, zber a odborné spracovanie dát a mesto Košice úhradu nákladov vynaložených pri tomto zbere.
3. Zmluvné strany si za účelom úspešnej realizácie predmetu tejto zmluvy poskytnú v súlade so svojimi internými predpismi, všeobecne záväznými právnymi predpismi a kompetenciami každej zmluvnej strany maximálnu súčinnosť a podporu, vrátane dodania informácií, podkladových materiálov a ďalšej dokumentácie podľa požiadaviek a vzájomnej dohody zmluvných strán v dostatočnom časovom predstihu, najneskôr v lehote do 7 dní odo dňa, kedy jedna zmluvná strana preukázateľne vyzvala druhú zmluvnú stranu na súčinnosť.

Článok 3

Základné podmienky plnenia zmluvy

1. Realizácia prieskumu podľa čl. 2 tejto zmluvy bude prebiehať v elektronickej podobe (zber dát realizovaný technickými prostriedkami) v triedach 6. a 8. ročníka na 17 základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Košice, najmenej v 34 triedach. Súčasťou prieskumu bude aj zber dát u učiteľov dotknutých základných škôl.
2. Časový harmonogram realizácie prieskumu vyplývajúci z tejto zmluvy predpokladá jeho ukončenie najneskôr do 30. 9. 2025.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že základné školy zapojené do prieskumu (vrátane náhradných škôl) budú vybrané náhodným spôsobom, losovaním, za prítomnosti zástupcov oboch zmluvných strán.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že anonymita získaných údajov bude zabezpečená na úrovni jednotlivej základnej školy. Konkrétne údaje získané od jednotlivých žiakov a učiteľov zapojených do prieskumu nebudú sprístupnené tretím stranám, vedeniu dotknutých základných škôl ani mestu Košice.
5. Kontaktné osoby pre spoluprácu na základe tejto zmluvy sú:
za mesto Košice:
za FF UPJŠ:

Článok 4

Závazky zmluvných strán

1. Mesto Košice sa zaväzuje:
 - a) do 7 dní od účinnosti tejto zmluvy poskytnúť FF UPJŠ zoznam základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Košice s uvedením počtu tried v 6. ročníku a počtu tried v 8. ročníku na jednotlivých základných školách a informovať FF UPJŠ o dostupnom technickom vybavení v jednotlivých základných školách s uvedením počtu počítačových učební a počtu použiteľných počítačov v týchto učebniach s pripojením na internet a dostupnosti wifi pripojenia,
 - b) oboznámiť vybrané základné školy s realizáciou prieskumu (vrátane časového harmonogramu) a zabezpečiť ich včasné informovanie o všetkých skutočnostiach súvisiacich s činnosťou FF UPJŠ na týchto základných školách,
 - c) zabezpečiť spoluprácu riaditeľov a učiteľov vybraných základných škôl pri realizácii prieskumu – na základe informácií mesta Košice školy zabezpečia na zber dát prístup do počítačovej učebne, ak ju majú k dispozícii a k počítačom a voľnú triedu, v ktorej bude zber dát realizovaný na technických zariadeniach (tabletoch) zabezpečených zo strany FF UPJŠ, školy zároveň umožnia FF UPJŠ realizovať zber dát v jednotlivých triedach 6. a 8. ročníka v čase ich vyučovania v jeden deň,
 - d) zabezpečiť informované súhlasy dotknutých osôb (zákonných zástupcov detí – žiakov základných škôl zapojených do prieskumu) v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“),
 - e) zaslať na e-mailovú adresu kontaktnej osoby FF UPJŠ informáciu, že na všetkých školách boli informované súhlasy podpísané spolu s prehľadom o počte podpísaných súhlasov podľa základných škôl a tried, a to do 30 dní odo dňa poskytnutia vzoru informovaného súhlasu zo strany FF UPJŠ,
 - f) uhradiť náklady súvisiace s realizáciou prieskumu podľa tejto zmluvy na základe vystavenej faktúry zo strany FF UPJŠ podľa článku 5 tejto zmluvy,
 - g) poskytovať v primeranom rozsahu priestor FF UPJŠ na informovanie verejnosti o jej zapojení do prieskumu a dosiahnutých výsledkoch,
 - h) uvádzať FF UPJŠ ako partnera, ktorý sa podieľa/l na realizácii prieskumu, vrátane loga FF UPJŠ na všetkých informačných a propagačných výstupoch a materiáloch súvisiacich s prieskumom v priebehu realizácie prieskumu, aj po jeho skončení.

2. FF UPJŠ sa zaväzuje prostredníctvom svojich organizačných súčastí (katedra psychológie, katedra pedagogickej psychológie a psychológie zdravia a katedra sociálnej práce) a príslušných zamestnancov:
- a) do 30 dní od účinnosti tejto zmluvy pripraviť organizáciu zberu dát na vybraných základných školách, t. j. predovšetkým:
 - zabezpečiť obsahovú tvorbu dotazníkov a technickú prípravu dotazníkov na zber dát
 - zabezpečiť osoby, ktoré budú zber dát realizovať
 - zabezpečiť technické zariadenia (tablety), prostredníctvom ktorých sa bude zber dát realizovať
 - zabezpečiť vzor informovaného súhlasu pre dotknuté osoby podľa GDPR (písm. c) ods. 1 tohto článku zmluvy)
 - predložiť mestu Košice harmonogram zberu dát, pričom FF UPJŠ je oprávnená harmonogram zberu dát v priebehu realizácie prieskumu aktualizovať,
 - b) realizovať zber dát na vybraných základných školách – najneskôr do 60 dní od získania informovaných súhlasov dotknutých osôb podľa čl. 4 ods. 1 písm. c) tejto zmluvy,
 - c) spracovať a vyhodnotiť zber dát a vypracovať mestu Košice odporúčania vyplývajúce z výsledku prieskumu,
 - d) informovať o výsledkoch zberu dát mesto Košice
 - základné informácie o získaných dátach poskytnúť do 30 dní od ukončenia zberu dát na všetkých vybraných základných školách,
 - finálne spracovanie dát a odporúčania vyplývajúce z výsledku realizovaného prieskumu odovzdať do 90 dní od informovania o základných dátach podľa predchádzajúcej odrážky.

Článok 5

Úhrada nákladov a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že mesto Košice sa zaväzuje zaplatiť FF UPJŠ úhradu nákladov za plnenie predmetu zmluvy v zmysle čl. 2 tejto zmluvy. Dohodou zmluvných strán sú tieto náklady vyčíslené v celkovej výške: **42 150,00 Eur**; slovom: štyridsaťdvatisícjednostopäťdesiat eur. Dohodnutá cena nákladov je konečná.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že úhrada nákladov v zmysle ods. 1 tohto článku zmluvy za prípravu, realizáciu, spracovanie a dodanie zberu dát bude realizovaná v dvoch splátkach, prostredníctvom dvoch bezhotovostných platieb, ktoré sa uskutočnia na základe dvoch riadne vystavených a doručených faktúr, a to za nasledujúcich podmienok:
 - a) 1. faktúra vo výške **22 000,00 Eur**, slovom dvadsaťdvatisíc eur, bude vystavená a doručená mestu Košice najneskôr do 10 dní po ukončení zberu dát,
 - b) 2. faktúra vo výške **20 150,00 Eur**, slovom dvadsaťtisícjednostopäťdesiat eur, bude vystavená a doručená mestu Košice najneskôr do 10 dní po finálnom vyhodnotení dát a poskytnutí odporúčaní.
3. Faktúry podľa ods. 2 tohto článku zmluvy musia spĺňať všetky náležitosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Zmluvné strany sa dohodli na 14 – dňovej lehote splatnosti faktúry odo dňa vystavenia.
5. FF UPJŠ nie je oprávnená požadovať od mesta Košice úhradu iných druhov nákladov resp. nákladov, ktoré nemajú priamy súvis s realizáciou prieskumu podľa tejto zmluvy.

Článok 6

Doručovanie a dôvernosť

1. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti vyplývajúce z právneho vzťahu založeného touto zmluvou sa budú považovať za doručené aj v prípade, ak sa doporučená zásielka adresovaná na adresu sídla druhej zmluvnej strany uvedenú v čl. 1 tejto zmluvy vráti odosielateľovi ako neprevzatá (napríklad z dôvodu odopretia prevzatia

písomnosti alebo neprevzatia písomnosti v odbernej lehote, prípadne z dôvodu neznámeho adresáta); v uvedenom prípade sa písomnosť považuje za doručení dňom, keď bola odosielateľovi listová zásielka vrátená, i keď sa adresát o tom nedozvedel.

2. Pri doručovaní prostredníctvom elektronickej pošty (e-mailu) sú zmluvné strany povinné používať oficiálne pracovné e-mailové adresy poverených osôb zmluvných strán. Odosielateľ je povinný nechať si doručiť potvrdenie o prijatí elektronickej pošty (e-mailu) a správa sa považuje za doručení momentom, keď zmluvná strana, ktorá je adresátom, potvrdí prijatie elektronickej pošty (e-mailu) alebo na prijatú elektronickú poštu odpovie. V prípade, ak adresát nepotvrdí prijatie elektronickej pošty (e-mailu) alebo na prijatú elektronickú poštu neodpovie v lehote 5 dní od jej odoslania odosielateľom považuje sa správa za doručení 5. dňom odo dňa jej odoslania.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že sa budú počas doby trvania zmluvy vzájomne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov podľa tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zabezpečia zachovávanie mlčanlivosti o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s vykonávaním predmetu tejto zmluvy.

Článok 7

Duševné vlastníctvo

1. Zmluvné strany sa dohodli, že nehmotné výsledky spolupráce na základe tejto zmluvy sú vo vlastníctve tej zmluvnej strany, ktorého zamestnanci ich vytvorili. V prípade vzniku výsledkov, ku ktorým sa viažu práva duševného vlastníctva obidvoch zmluvných strán, sa zmluvné strany dohodli, že majú právo k predmetu duševného vlastníctva v rozsahu, v akom sa podieľali na vytvorení výsledku. Zmluvné strany sa zaväzujú v prípade potreby zabezpečovať ochranu práv duševného vlastníctva, viažu sa na dosiahnuté výsledky výskumu a vývoja.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že FF UPJŠ je oprávnená dáta získané v rámci prieskumu podľa tejto zmluvy so súhlasom dotknutých osôb v súlade s GDPR ďalej spracúvať a použiť v rámci svojej ďalšej vedeckovýskumnej, vzdelávacej a publikačnej činnosti, ako aj vhodnými spôsobmi popularizovať dosiahnuté výsledky výskumu a vývoja.
3. FF UPJŠ sa v prípadoch podľa ods. 2 tohto článku zmluvy zaväzuje postupovať podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a svojich vnútorných predpisov, ako aj v súlade s medzinárodne uznávanými princípmi dobrej praxe vedeckého výskumu a publikovania. FF UPJŠ je pritom povinná zabezpečiť diskretnosť vo vzťahu k získaným informáciám a ochranu a anonymitu získaných dát a údajov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že mesto Košice môže výsledky prieskumu a informácie o získaných dátach poskytnuté zo strany FF UPJŠ na základe čl. 4 ods. 2 písm. e) tejto zmluvy použiť akýmkoľvek spôsobom, vrátane spôsobov uvedených v § 19 ods. 4 autorského zákona (ďalej len „licencia“). Licencia sa udeľuje bezodplatne ako výhradná a v neobmedzenom územnom, časovom a vecnom rozsahu, pričom tým nie je dotknuté právo FF UPJŠ na základe ods. 2 tohto článku zmluvy.

Článok 8

Trvanie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, najdlhšie do 31. 12. 2025.
2. Táto zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) výpoveďou. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu vypovedať i bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná, pričom výpovedná lehota je 1

mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

- d) písomným odstúpením od zmluvy ktorejkoľvek zmluvnej strany v prípade, ak druhá zmluvná strany poruší podmienky stanovené touto zmluvou. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok 9 Protikorupčná doložka

1. Na účely tejto protikorupčnej doložky sa rozumie:

- a) **korupciou** ponúkanie, sľubovanie, poskytnutie, prijatie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty, konania alebo zdržanie sa konania, priamo alebo cez sprostredkovateľa, v súvislosti s obstarávaním vecí všeobecného záujmu alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolania alebo funkcie. Pod pojmom korupcia sa rozumie aj zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo prospech iných osôb;
- b) **korupčným správaním** konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomoci, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby (tzv. prikrmovanie), sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu;
- c) **spriaznenou osobou** blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca;
- d) **dôvodným podozrením** začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
- e) **preukázaním** právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite veci.

2. V súvislosti s uzavretím zmluvy a plnením záväzkov na základe tejto zmluvy sa FF UPJŠ zaväzuje, že

- a) každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu orgánu mesta Košice, alebo poslancovi Mestského zastupiteľstva v Košiciach alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene mesta Košice, s cieľom urýchliť bežné činnosti mesta alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto zmluvy,
- b) v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s mestom Košice, FF UPJŠ bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu obcianskalinka@kosice.sk,

- c) v prípade, keď ho mesto upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je FF UPJŠ povinná poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Mesto Košice môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na odstúpenie mesta od zmluvy,
- d) v prípade, keď sa preukáže, že FF UPJŠ sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy, mesto Košice je oprávnené aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od zmluvy bez toho, aby príjemcovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie mesta od tejto zmluvy, ak nebolo dohodnuté inak. FF UPJŠ sa zaväzuje, že ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní mesto v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

Článok 10

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Z. z. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
3. Túto zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami, vzostupne označenými a podpísanými oboma zmluvnými stranami, ktoré budú jej nedeliteľnou súčasťou.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dve vyhotovenia dostane mesto Košice a dve vyhotovenia FF UPJŠ.
5. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je jasný, zrozumiteľný a jednoznačný, že si túto zmluvu pred jej podpísom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, a že bola uzavretá na základe ich vážnej a slobodnej vôle, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa

Za mesto Košice:

.....
Ing. Jaroslav Polaček
primátor mesta Košice

prof. Mgr. Renáta Panocová, PhD.
dekanka FF UPJŠ